

塑膠購物袋環保徵費計劃
季度申報及繳款簡介會



(2009年9月8日及10日)



簡介會內容

- 登記零售商申報及繳付徵費的有關條款
- 索取季度申報及繳款表格(Form PSB-5)
- 填寫季度申報及繳款表格(Form PSB-5)
- 遞交季度申報及繳款表格(Form PSB-5)
- 備存紀錄
- 答問時間

登記零售商申報及繳付徵費的有關條款



- 根據《產品環保責任(塑膠購物袋)規例》第十二條規定：
 - 登記零售商須每季分別就其每間登記零售店呈交申報，而每季是指3月31日，6月30日，9月30日及12月31日完結的季度
 - 申報須於每季最後一天後的30天內，以書面及指定表格向環境保護署署長呈交
 - 登記零售店呈交的申報須載有以下資料：
 - (a) 在該季內交付予該零售店的塑膠購物袋的總數目，但擬從該零售店內受第2類豁免準則規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外；
 - (b) 在該季內從以下地方直接或間接提供予顧客的塑膠購物袋的總數目：
 - (i) 該零售店；或
 - (ii) (如該零售店內有獲豁免範圍)該零售店內不獲豁免的範圍；及
 - (c) 須為(b)段提述的袋繳付的徵費總額
 - 如某零售店的登記申請或撤銷登記的申請，在某季度期間獲批准，則就該季所呈交的申報提供有關資料

索取季度申報及繳款表格 (Form PSB-5)



- 登記零售商可用以下方法索取表格：

- 由網上下載表格 - 請登入環境保護署網址下載表格：

<http://www.epd.gov.hk/epd/psb/en/> (英文)

<http://www.epd.gov.hk/epd/psb/tc/> (中文)

- 電郵索取 - 可電郵至 psb@epd.gov.hk 郵箱索取申報表格
- 郵寄 - 郵寄到「香港域多利道88號4樓西翼環境保護署」
- 複印表格待以後季度使用



填寫季度申報及繳款表格
(Form PSB-5)

填寫季度日期及登記零售商編號



- 申報季度分別為
 - 1月1日至3月31日
 - 4月1日至6月30日
 - 7月1日至9月30日
 - 10月1日至12月31日
- 登記零售商名稱：
名稱須與登記冊
上名稱相同
- 塑膠購物袋徵費登記
(零售商) 號碼：
只須填上登記證明書
頭9位數字

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

表格 PSB-5
Form PSB-5

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY OF PLASTIC SHOPPING BAGS REGULATION

季度申報及繳款表 (20 09 年 07 月 01 日至 20 09 年 09 月 30 日)
Quarterly Return and Payment (/ / 20 / / 20) (2009 Financial Year)

登記零售商名稱 Name of Registered Retailer
填報日期 Date of Completion

Abc Ltd

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼 (註 1)
Plastic Shopping Bags Levy
Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

A 段 Part A
填報項目 Particulars

登記零售店總數目 (詳見附表一)
Total number of registered retail outlets (refer to Appendix I)

本季度所有登記零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋總數目
Total number of plastic shopping bags provided to customers (excluding non-exempted areas) in all registered retail outlets during this quarter

本季度為該等塑膠購物袋繳付的徵費總額
Total amount of levies payable for those plastic shopping bags during this quarter

HK\$

注意事項 Remark

- 塑膠購物袋徵費按每個港幣五角計算。 1 Plastic shopping bags levy is calculated at HK\$0.5 per bag.
- 登記零售店總數目及本季度提供予顧客的塑膠購物袋總數目必須與另一表格內容相符。 2 Total number of registered retail outlets and number of plastic shopping bags provided to customers during this quarter must be the same as the information stated in Appendix I.
- 本申報表及其應繳款項必須於每季結束後三十日內提交。 3 The quarterly return with payment must be submitted within 30 days after the last day of each quarter.

B 段 Part B
聲明書 Declaration

本人 (全名) 為 (請將不適用部分刪去)
的東主 / 主要合夥人 / 董事 / 秘書 / 經理 / 獲授權人 (請將不適用部分刪去) (填寫登記零售商全名並蓋上公司印章)

現聲明:

- 本人已申報本登記零售店於上述季度所應繳付的塑膠購物袋徵費總額, 以及
- 就本人所知所信, 本季度申報及繳款表及附表一的一切資料, 均屬真確, 並無遺漏。

本人已閱關於本人個人資料的附件二「個人資料收集聲明」。本人謹此聲明, 本人在此季度申報及繳款表上所填報的個人資料, 就本人所知, 均屬真確及最新的資料。本人明白並且同意, 此等個人資料, 可按照附件二「個人資料收集聲明」所述之目的而被使用。

I, _____ (full name), being the proprietor / precedent partner / director / secretary / manager / authorised person
(delete whichever is inapplicable) of _____ (State full name of the Registered Retailer with Company chop)

declare that:

- the total amount of the plastic shopping bags levy payable for the quarter has been disclosed; and
- to the best of my knowledge and belief all the particulars contained in this quarterly return and payment and the attached Appendix I are true, correct and complete.

I have read the Personal Information Collection Statement at Appendix II about my personal data. I declare that the personal data provided in this quarterly return and payment form are accurate and up-to-date to the best of my knowledge. I agree and understand that such personal data can be used according to the purposes stated in the Personal Information Collection Statement.

日期 Date _____ 簽署 Signature _____ 電話 Telephone Number _____

註 1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

填寫提供予顧客的塑膠購物袋總數目



香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

表格 PSB-5
Form PSB-5

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (7 / 7 / 20 09 - 30 / 9 / 20 09) (Date/Month/Year)

登記零售商名稱 Name of Registered Retailer
Abc Ltd

填報日期 Date of Completion
/ / 2 0

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼(註1)
Plastic Shopping Bags Levy
Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

A段 Part A
填報項目 Particulars

登記零售店總數目 (詳見附表一)
Total number of registered retail outlets (refer to Appendix D)
1 2

本季度所有登記零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋總數目
Total number of plastic shopping bags provided to customers during this quarter
3 9 7 8 8 0

本季度須為該等塑膠購物袋繳付的徵費總額
Total amount of levies payable for those plastic shopping bags during this quarter
HK\$

註釋事項
1 塑膠購物袋徵費按每個港幣五角計算。
2 登記零售店總數目及本季度提供予顧客的塑膠購物袋總數目必須與附件一填報內容相符。
3 本表格及免膠購物袋(註1)須於每季最後三十日內提交。

B段 Part B
聲明書 Declaration

本人 (全名) 為
的東主 / 主要合夥人 / 董事 / 秘書 / 經理 / 獲授權人 (請將不適用的部分刪去)

現聲明:
• 本人已呈報本登記零售商於上述季度所應繳付的塑膠購物袋徵費總額, 以及
• 就本人所知所信, 本季度申報及繳款表及附表一的一切資料, 均屬真實, 並無遺漏。

本人已閱讀關於本人個人資料的附件二「個人資料收集聲明」。本人謹此聲明, 本人在此季度申報及繳款表上所填報的個人資料, 就本人所知, 均屬真實及最新的資料。本人明白並且同意, 此等個人資料, 可按照附件二「個人資料收集聲明」所述之目的而被使用。

I, (full name), being the proprietor / precedent partner / director / secretary / manager / authorised person (delete whichever is inapplicable) of (State full name of the Registered Retailer with Company chop)

declare that:
• the total amount of the plastic shopping bags levy payable for the quarter has been disclosed; and
• to the best of my knowledge and belief all the particulars contained in this quarterly return and payment and the attached Appendix I are true, correct and complete.

I have read the Personal Information Collection Statement at Appendix II about my personal data. I declare that the personal data provided in this quarterly return and payment form are accurate and up-to-date to the best of my knowledge. I agree and understand that such personal data can be used according to the purposes stated in the Personal Information Collection Statement.

日期 Date 簽署 Signature 電話 Telephone Number

註1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

申報表上第一頁
所填寫提供予顧客
的塑膠購物袋
總數目須與附件
一C欄內所載數
目的總數相同

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P.____)

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (7 / 7 / 20 09 - 30 / 9 / 20 09) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼(註1)
Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

數目 Item count	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼(註2) Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記, 請另列明日期) Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	(A)	(B)	(C)
			交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但從該零售店內受豁免類別規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外) Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目 Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempted	
1	0002		10000	9500	
2	0013		30000	20000	
3	0043		40000	12000	
4	0025		50000	23200	
5	0035	07/07/2009-25/09/2009	55000	33000	
6	0048		60000	13000	
7	0060		70000	67350	
8	0088		90000	80230	
9	0099		95000	33600	
10	0054	25/07/2009-30/09/2009	50000	12000	
11	0036		75000	66000	
12	0018		35000	28000	
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
總計 Total			660,000	397,880	

須為(C)欄所述的塑膠購物袋繳付的徵費總額 (按每個袋港幣五角計算) (C) x \$ 0.5
Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag) (C) x \$ 0.5
\$198,940.00

注意事項: 如登記零售商的登記零售店總數多於二十間, 請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註2: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.

季度塑膠購物袋繳付的徵費總額



香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

表格 PSB-5
Form PSB-5

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (7 / 7 / 20 09 - 30 / 9 / 20 09) (Date/Month/Year)

登記零售商名稱 Name of Registered Retailer
Abc Ltd

繳款日期 Date of Completion
/ / 2 0

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼(註1)
Plastic Shopping Bags Levy
Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

A段 Part A

填報項目 Particulars

登記零售店總數目(詳見附表一)
Total number of registered retail outlets (refer to Appendix D)
1 2

本季度所有登記零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋總數目
Total number of plastic shopping bags provided to customers from any non-exempted area in all registered retail outlets during this quarter
3 9 7 8 8 0

本季度須為該等塑膠購物袋繳付的徵費總額
Total amount of levies payable for those plastic shopping bags during this quarter
HK\$ 198,940

註釋事項 Remark

- 1 塑膠購物袋徵費按每個港幣五角計算。
Plastic shopping bags levy is calculated at HK\$0.5 per bag.
- 2 登記零售店總數目及本季度提供予顧客的塑膠購物袋總數目必須與附件一填報內容相符。
Total number of registered retail outlets and number of plastic shopping bags provided to customers during this quarter must be the same as the information stated in Appendix I.
- 3 本季度申報及交還徵費單必須於本季度最後三十日內提交。
The quarterly return with payment must be submitted within 30 days of the end of the quarter.

B段 Part B

聲明書 Declaration

本人 (全名) 為 (請將登記零售商全名並蓋上公司印章)
的東主 / 主要合夥人 / 董事 / 秘書 / 經理 / 獲授權人 (請將不適用部分刪去)

現聲明:

- 本人已呈報本登記零售商於上述季度所應繳付的塑膠購物袋徵費總額; 以及
- 就本人所知所信, 本季度申報及繳款表及附表一的一切資料, 均屬真實, 並無遺漏。

本人已閱讀關於本人個人資料的附件二「個人資料收集聲明」。本人謹此聲明, 本人在此季度申報及繳款表上所填報的個人資料, 就本人所知, 均屬真實及最新的資料。本人明白並且同意, 此等個人資料, 可按照附件二「個人資料收集聲明」所述之目的而被使用。

I, (full name), being the proprietor / precedent partner / director / secretary / manager / authorised person (delete whichever is inapplicable) of (State full name of the Registered Retailer with Company chop) declare that:

- the total amount of the plastic shopping bags levy payable for the quarter has been disclosed; and
- to the best of my knowledge and belief all the particulars contained in this quarterly return and payment and the attached Appendix I are true, correct and complete.

I have read the Personal Information Collection Statement at Appendix II about my personal data. I declare that the personal data provided in this quarterly return and payment form are accurate and up-to-date to the best of my knowledge. I agree and understand that such personal data can be used according to the purposes stated in the Personal Information Collection Statement.

日期 Date 簽署 Signature 電話 Telephone Number

註1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P.____)

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (7 / 7 / 20 09 - 30 / 9 / 20 09) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼(註1)
Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

數目 Item count	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼(註2) Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記, 請另列明日期) Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	(A)	(B)	(C)
			交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但從該零售店內受豁免類別規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外) Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目 Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempted	
1	0002		10000	9500	
2	0013		30000	20000	
3	0043		40000	12000	
4	0025		50000	23200	
5	0035	07/07/2009-25/09/2009	55000	33000	
6	0048		60000	13000	
7	0060		70000	67350	
8	0088		90000	80230	
9	0099		95000	33600	
10	0054	25/07/2009-30/09/2009	50000	12000	
11	0036		75000	66000	
12	0018		35000	28000	
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
總計 Total			660,000	397,880	

須為(C)欄所述的塑膠購物袋繳付的徵費總額(按每個港幣五角計算) (C) x \$ 0.5
Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag)
\$ 198,940.00

注意事項: 如登記零售商的登記零售店總數多於二十間, 請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註2: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.

申報表上第一頁所填寫的徵費總額須與附件一C欄內所載的款額相同

簽署季度申報及繳款表格



● 登記零售商呈交的「季度申報及繳款表格」應由下列人士簽署：

(a) 東主，如零售商是獨資經營；

(b) 主要合夥人，如零售商是合夥經營；

(c) 董事、秘書、經理或獲授權人士，如零售商是法人團體

● 必須簽署及加蓋公司印章於申報表格上

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

表格 PSB-5
Form PSB-5

產品環保責任（塑膠購物袋）規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (7_/ 7_/ 20 09 - 30_/ 9_/ 20 09 (Date/Month/Year))

登記零售商名稱 Name of Registered Retailer
Abc Ltd

填報日期 Date of Completion
20__/__/__

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼(註1)
Plastic Shopping Bags Levy
Registration (Retailer) Number (Note 1)
912345678

A段 Part A

填報項目 Particulars

登記零售店總數目(詳見附表一)
Total number of registered retail outlets (refer to Appendix I)

1	2
---	---

本季度所有登記零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋總數目
Total number of plastic shopping bags provided to customers from any non-exempted area in all registered retail outlets during this quarter

4	4	8	1	8	0
---	---	---	---	---	---

本季度須為該等塑膠購物袋繳付的款項總額
Total amount of levies payable for those plastic shopping bags during this quarter
HK\$ 224,090.00

注意事項 Remark

1. 塑膠購物袋徵費按每個港幣五角計算。	1. Plastic shopping bags levy is calculated at HK\$0.5 per bag.
2. 登記零售店總數目及本季度提供予顧客的塑膠購物袋總數目必須與附件一填報內容相符。	2. Total number of registered retail outlets and number of plastic shopping bags provided to customers during this quarter must be the same as the information stated in Appendix I.
3. 本申報表及其應繳款項必須於每季結東後三十日內遞交。	3. The quarterly return with payment must be submitted within 30 days after the last day of each quarter.

B段 Part B

聲明書 Declaration

本人 Chan Tai Man (全名) 為 Abc Ltd Company Chop (填寫登記零售商全名並蓋上公司印章)
的東主/主要合夥人/董事/秘書/經理/獲授權人(請將不適用於的部分劃去)

現聲明:

- 本人已呈報本登記零售店於上述季度所應繳付的塑膠購物袋徵費總額; 以及
- 就本人所知所信, 本季度申報及繳款表內所填一切資料, 均屬真確, 並無遺漏。

本人已細閱關於本人個人資料的附件二「個人資料收集聲明」。本人謹此聲明, 本人在此季度申報及繳款表上所填報的個人資料, 就本人所知, 均屬真確及最新的資料。本人同意且同意, 此等個人資料, 可按附件二「個人資料收集聲明」所述之目的而被使用。

I, Chan Tai Man (full name), being the proprietor / precedent partner / director / secretary / manager / authorised person (delete whichever is inapplicable) of Abc Ltd (State full name of the Registered Retailer with Company chop) declare that:

- the total amount of the plastic shopping bags levy payable for the quarter has been disclosed; and
- to the best of my knowledge and belief all the particulars contained in this quarterly return and payment and the attached Appendix I are true, correct and complete.

I have read the Personal Information Collection Statement at Appendix II about my personal data. I declare that the personal data provided in this quarterly return and payment form are accurate and up-to-date to the best of my knowledge and belief, and that such personal data can be used according to the purposes stated in the Personal Information Collection Statement.

日期 Date 15/10/2009 簽署 Signature Chan Tai Man 電話 Telephone Number 25836912

註 1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

填寫季度申報及繳款表格附件一



- 申報季度的有關日期
- 塑膠購物袋徵費登記
(零售商) 號碼：
為登記證明書頭9位數字
須與申報及繳款表格上所填
寫的相同
- 塑膠購物袋徵費登記
(零售店) 號碼：
為登記證明書最後4位數
字

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P.____)

產品環保責任(塑膠購物袋)規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__07年07月09日至2009年09月30日)
Quarterly Return and Payment (____/____/20____ - ____/____/20____) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼 (註1)
Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1)

912345678

數目 Item count	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼 (註2) Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	(A) 本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記,請另列明日期) Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	(B) 交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但從該零售店內受第2類豁免準則規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外) Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	(C) 從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目 Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempted
1	0002			
2	0013			
3	0043			
4	0026			
5	0035			
6	0048			
7	0060			
8	0088			
9	0099			
10	0054			
11	0036			
12	0018			
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
總計 Total				

須為(C)欄所述的塑膠購物袋繳付的徵費總額(按每個袋港幣五角計算) (C) x \$ 0.5
Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag) (C) x \$ 0.5

注意事項: 如登記零售商的登記零售店總數多於二十間,請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註2: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.

填寫季度申報及繳款表格附件一



香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P.____)

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__年__月__日至20__年__月__日)
Quarterly Return and Payment (____ / ____ / 20__ - ____ / ____ / 20__) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼 (註 1)
Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1) 912345678

數目 Item count	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼 (註 2) Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	(A) 本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記, 請另列明日期) Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	(B) 交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但擬從該零售店內受第2類豁免準則規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外) Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	(C) 從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目 Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempted
1	0002			
2	0013			
3	0043			
4	0025	18/07/2009-30/09/2009		
5	0035			
6	0048			
7	0060			
8	0088			
9	0099	15/07/2009-25/09/2009		
10	0054			
11	0036			
12	0018	07/07/2009-15/08/2009		
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
總計 Total				

須為(C)欄所述的塑膠購物袋繳付的徵費總額(按每只袋港幣五角計算) (C) x \$ 0.5
Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag) (C) x \$ 0.5

注意事項: 如登記零售商的登記零售店總數多於二十間, 請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註 1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註 2: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.

- 申報表涵蓋期間可分為四類:
 1. 整季度內營業, 毋須填寫
 2. 於季度內開業, 在季度完結時仍然營業, 申報表上需填寫開業及季度完結日期
 3. 於季度內開業及結業, 申報表上需填寫開業及結業日期
 4. 於季度前開業, 但在季度內結業, 申報表上需填寫季度開始日期及結業日期

填寫季度申報及繳款表格附件一



香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P. 1)

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例

PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20__07年 07月 09日至 20 09年 09月 30日)
Quarterly Return and Payment (____ / ____ / 20__ - ____ / ____ / 20__) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售商)號碼 (註 1)

Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1)

912345678

數目	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼(註 2)	本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記,請另列明日期)	交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但擬從該零售店內受第2類豁免準則規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外)	從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目
Item count	Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exemption area that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempt
1	0002		10000	9500
2	0013		30000	20000
3	0043		40000	12000
4	0025	18/07/2009-30/09/2009	50000	23200
5	0035		55000	33000
6	0048		60000	13000
7	0060		70000	67350
8	0088		90000	80230
9	0099	15/07/2009-25/09/2009	95000	33600
10	0054		50000	12000
11	0036		75000	66000
12	0018	07/07/2009-15/08/2009	35000	28000
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
總計 Total			660,000	397,880

● 沒有申請任何豁免的登記零售商*

- 交付予零售店塑膠購物袋數目: 登記零售商需在B欄填報當季運送予每一登記零售店的塑膠購物袋之總數目, 而在C欄填報該季度內每一分店於不獲豁免範圍提供給顧客的塑膠購物袋之總數目

*此填報方式亦適用於只申請第二類豁免的登記零售商)

須為(C)欄所述的塑膠購物袋繳付的徵費總額(按每個袋港幣五角計算) (C) x \$ 0.5	(C) x \$ 0.5	\$198,940.00
Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag)	(C) x \$ 0.5	\$198,940.00

注意事項: 如登記零售商的登記零售店總數多於二十間, 請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註 1: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註 2: 只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.

填寫季度申報及繳款表格附件一



- 申請第一類豁免登記零售商*

- 交付予零售店塑膠購物袋數目：申請第一類豁免的零售商於填報B欄時，必須提供包括運送予獲第一類豁免範圍的膠袋數目

例如運送予分店0025的膠袋數目中，有15,000個是交付予第一類豁免範圍，而35,000個是交付予不獲豁免範圍，需在B欄填報50,000個塑膠購物袋

C欄只須填報於不獲豁免範圍提供給顧客的塑膠購物袋之總數目，例如填報23,200個

*此填報方式亦適用於同時申請第二類豁免的登記零售商

香港特別行政區政府
The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
環境保護署 Environmental Protection Department

附件一 Appendix I (P. 1)

產品環保責任 (塑膠購物袋) 規例
PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY (PLASTIC SHOPPING BAGS) REGULATION

季度申報及繳款表 (20 07 年 07 月 09 日至 20 09 年 09 月 30 日)
Quarterly Return and Payment (____ / ____ / 20 ____ - ____ / ____ / 20 ____) (Date/Month/Year)

塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼 (註 1)
Plastic Shopping Bags Levy Registration (Retailer) Number (Note 1) 912345678

數目 Item count	塑膠購物袋徵費登記(零售店)號碼 (註 2) Plastic shopping bags levy registration (retail outlet) number (Note 2)	(A) 本申報涵蓋的期間(零售店如在本季進行登記或撤銷登記，請另列明日期) Period covered in this return (please specify the dates if the retail outlet was registered or deregistered during the quarter)	(B) 交付予該零售店的塑膠購物袋數目(但擬從該零售店內受第2類豁免準則規限的獲豁免範圍所提供的袋則除外) Number of plastic shopping bags delivered to the retail outlet (except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption)	(C) 從該零售店任何不獲豁免的範圍提供予顧客的塑膠購物袋數目 Number of plastic shopping bags provided to customers from any area of the retail outlet that is not exempted	
1	0002		10000	9500	
2	0013		30000	20000	
3	0043		40000	12000	
4	0025	18/7/2009-30/9/2009	50000	23200	
5	0035		55000	33000	
6	0048		60000	13000	
7	0060		70000	67350	
8	0088		90000	80230	
9	0099	15/7/2009-25/9/2009	95000	33600	
10	0054		50000	12000	
11	0036		75000	66000	
12	0018	7/7/2009-15/8/2009	35000	28000	
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
總計 Total			660,000	397,880	
須為(C)欄描述的塑膠購物袋繳付的徵費總額 (按每個袋港幣五角計算) (C) x \$ 0.5 Total amount of levies payable for the plastic shopping bags referred to in (C) (calculated at HK\$0.5 per bag) \$ 0.5				(C) x \$ 0.5	\$198,940.00

注意事項：如登記零售商的登記零售店總數多於二十間，請使用分頁填報。
Remark: Please use separate sheet(s) if the registered retailer has more than 20 registered retail outlets.

註 1：只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之頭九位數字。
Note 1: First nine digits of the plastic shopping bags levy registration number.

註 2：只須填上塑膠購物袋徵費登記號碼之最後四位數字。
Note 2: Last four digits of the plastic shopping bags levy registration number.



遞交季度申報及繳款表格
(Form PSB-5)



遞交季度申報及繳款表格 (Form PSB-5)

- 遞交表格及繳款限期：
 - 登記零售商必須在每季最後一天的30天內呈交「季度申報及繳款表格」(Form PSB-5)及繳付徵費總額,詳情如下:

第一季度:即每年四月一日至四月三十日期間
第二季度:即每年七月一日至七月三十日期間
第三季度:即每年十月一日至十月三十日期間
第四季度:即每年一月一日至一月三十日期間



遞交表格及繳交徵費：

- 郵寄：請把填妥的「季度申報及繳款表格」連同劃線支票、匯票或本票郵寄至：香港域多利道88號4樓西翼環境保護署（註明：塑膠購物袋環保徵費計劃收）
- 電郵：如使用電子方式遞交季度申報及繳款表：
 - 請以公司名義申請機構電子證書
 - 獲發機構電子證書後，可利用電子證書通過電子郵件把已數碼簽署的季度申報及繳款表發送至環境保護署電子郵件郵箱：psb@epd.gov.hk.
 - 遞交表格前，登記零售商可採用繳費靈或各銀行在互聯網上提供的服務繳交徵費
- 親身遞交：請將填妥的「季度申報及繳款表格」連同相關款項於辦公時間內，交到環保署的辦事處



環境保護署辦事處地址

辦事處	辦事處地址	電話
總辦事處	香港灣仔告士打道5號稅務大樓33樓	2824 3773
修頓中心辦事處	香港軒尼詩道130號修頓中心28樓	2573 7746
長沙灣政府合署辦事處	九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署8樓	2402 5200
區域辦事處（東）	九龍九龍灣臨樂街19號南豐商業中心5樓	2755 5518
區域辦事處（南）	香港鰂魚涌海灣街1號華懋交易廣場2樓	2516 1718
區域辦事處（西）	新界荃灣西樓角路38號荃灣政府合署8樓	2417 6116
區域辦事處（北）	新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署10樓	2158 5757



備存紀錄

- 登記零售商必須備存紀錄、發票、收據、送貨單或其他文件以核實：
 - 在該零售店的每宗零售交易中提供予顧客的塑膠購物袋的數目，以及就該等購物袋收取的款額；及
 - 每批運送至該零售店的塑膠購物袋所包含的塑膠購物袋的數目，以及相關的各批次採購塑膠購物袋的紀錄
- 備存相關紀錄及文件，為期不少於該申報所關乎的公歷年完結後5年

塑膠購物袋環保徵費收據



收條內容應清晰顯示以下各項有關塑膠購物袋環保徵費的資料，讓顧客清楚知悉。

- (a) 數量，發出多少個塑膠購物袋
- (b) 單價，港幣多少元
- (c) 物品名稱，例如塑膠購物袋環保徵費
- (d) 總計，塑膠購物袋環保徵費總額

參考樣本

ABC公司
歡迎光臨ABC公司(0023)
收條編號:12388

物品名稱	數量(件)	單價(港幣元)	總計(港幣元)
食品1	10	5.0	50.0
食品2	20	10.0	200.0
小計			250.00
塑膠購物袋	2(a)	0.5(b)	1.0
小計:塑膠購物袋環保徵費(c)			1.0(d)
合計			251.0

收費物品數量: 30
環保徵費塑膠購物袋數量: 2

日期:02/08/2009 09:08:58 交易編號:33585 收銀機:001 收銀員:402

由2009年7月7日起, 顧客須繳付每個塑膠購物袋港幣五角的環保徵費。
支持環境保護, 請自備購物袋!



如有任何申報及繳款事宜之查詢，請

- 電郵 psb@epd.gov.hk
- 致電2872 1652 或 2872 1840



季度申報及繳款簡介會
2009年9月

答問時間， 歡迎提問



請準時遞交申報表及繳款

多謝!